



Réveillon gourmand Collioure-Banyuls

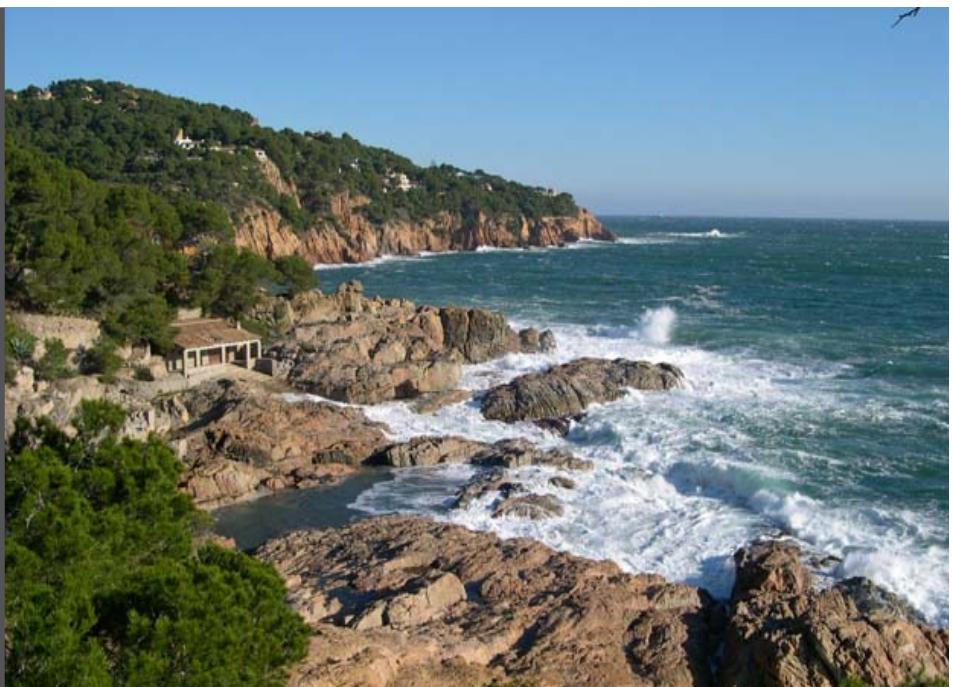


Voisin de Collioure, petit port méditerranéen aux couleurs chatoyantes, Banyuls sera notre nid douillet pour partir en randonnée sur des sentiers fleurant bon le maquis, à l'assaut des ultimes montagnes pyrénéennes couronnées de Tours à signaux... et le lieu idéal pour fêter le nouvel an.

4 jours - 3 nuits - 3 jours de randonnée

- Départ garanti à partir de 5
- Séjour en étoile
- Sans portage
- Accompagné

Code voyage :
FP4COST



Les points forts

- **Situation et confort de l'hôtel sur une crique au bord de la Méditerranée**
- **Un réveillon gastronomique « à la chandelle »**
- **Des randonnées au pays du soleil éternel.**



Avant votre départ, pensez à vérifier la validité de la fiche technique sur notre site web.

http://www.labalaguere.com/reveillon_gourmand_collioure_banyuls.html

Les sentiers traversent le maquis, zigzaguent entre les murets de pierres sèches du vignoble banyulenc, longent la mer et gravissent les sommets littoraux pour offrir au randonneur un spectacle inoubliable. Et ce n'est pas un hasard si Matisse, subjugué par la beauté de Collioure, fit naître en compagnie de Derain un nouveau mouvement : le fauvisme. Les couleurs des ruelles sont chaudes et vives, la lumière pure, le bleu du ciel profond, la mer translucide. Les montagnes qui encerclent ces adorables petits ports sont jalonnées de patrimoine et d'histoire : tours à signaux, forts, ermitages...

■ PROGRAMME

JOUR 1

Le long du littoral par la crique de Paulilles, le Cap Béar et Port Vendres pour arriver à Collioure. Chemin du Fauvisme, promenade dans les ruelles et navette retour à Banyuls.

Temps de marche : 4h. Dénivelé : + 400m / - 400m. Temps transfert : 10 min.

JOUR 2

Navette pour Collioure. Visite de son château royal et randonnée à la Tour de Madeloc dominant le Port de Collioure et la côte Vermeille. Les panoramas sont superbes. Traversée jusqu'à Banyuls.

Temps de marche : 5h. Dénivelé : + 650m / - 650m. Temps transfert : 10 min.

JOUR 3

Départ dans le vignoble à l'assaut de la Tour de Querroig pour rejoindre la frontière qui plonge dans la mer à Cerbère. Réveillon gastronomique de fin d'année.

Temps de marche : 5h. Dénivelé : + 650m / - 650m. Temps transfert : 30 min.

JOUR 4

Dispersion en matinée.

Des éléments indépendants de notre volonté (météo, niveau du groupe, aléa logistique, divers...) peuvent amener notre équipe à modifier le programme. Nous demeurerons attentifs à votre satisfaction mais votre sécurité sera systématiquement privilégiée.

■ INFOS PRATIQUES

RENDEZ-VOUS

A 9h en gare SNCF de Banyuls-sur-Mer (train de nuit direct en provenance de Paris).

FIN DU SÉJOUR

Fin de séjour en matinée à Banyuls.

ACCÈS AU LIEU DE RENDEZ-VOUS

EN TRAIN : train de nuit pour Collioure en provenance de Paris. Sinon TGV ou train Intercités jusqu'à Perpignan puis TER jusqu'à Banyuls. Tél SNCF : 36 35. <http://www.voyages-sncf.com/>

EN AVION : L'aéroport le plus proche est celui de Perpignan-Rivesaltes. De l'aéroport, navette toutes les 30 min. pour la place de Catalogne. De là, prendre la correspondance n°2 pour la gare SNCF de Perpignan puis un TER jusqu'à Banyuls.

<http://www.aeroport-perpignan.com/>

EN VOITURE : Depuis Narbonne, suivre la RN 9 ou l'autoroute A 9 jusqu'à Perpignan, puis prendre la N114 direction Argeles/mer-Collioure-Banyuls.

Pour limiter vos frais de déplacements et d'émission de carbone, pensez au covoiturage en tant que chauffeur ou passager : <http://www.covoiturage.fr/>

PARKING

Parking gratuit à l'hôtel.

SI VOUS DESIREZ ARRIVER LA VEILLE OU RESTER APRES LE SEJOUR :

Adresse d'hébergement à l'étape du premier soir :

Si vous désirez vous y rendre directement, prévenez-vous au plus tard 1 semaine avant le départ afin que le groupe ne vous attende pas inutilement au point de rendez-vous.

- Hôtel des Elmes (<http://www.hotel-des-elmes.com/>), plage des Elmes à Banyuls sur Mer. Tél : 04 68 88 03 12 Mail : contact@hotel-des-elmes.com

Attention, il se peut que pour votre séjour nous ayons dû choisir un autre hébergement que celui mentionné ci-dessus ; renseignez-vous auprès de nos bureaux quelques jours avant le départ.

DÉPART GARANTI À PARTIR DE (PERS.)

5

GROUPE LIMITÉ ENVIRON À (PERS.)

15

NIVEAU

4 à 5h de marche et 400 à 650m de dénivelé montant.

PORTAGE

Vous ne porterez que vos affaires de la journée ; vos bagages seront transportés en véhicule par nos soins.

ENCADREMENT

Par un accompagnateur en montagne diplômé d'état et spécialiste de la région

HÉBERGEMENT

En chambres doubles en hôtel*** situé à quelques mètres de la mer sur la paisible crique des Elmes.

REPAS

Table gastronomique au sein de l'hôtel, avec une belle vue sur la mer. Dîner aux chandelles le soir du réveillon. Restaurant référencé une étoile Bottin Gourmand, deux toques Gault et Millau et recommandé par le guide Michelin. Nous pique-niquerons le midi.

DÉPLACEMENTS

En fonction des effectifs, les transferts sont effectués en bus, minibus ou taxis.

FORFAIT TOUT COMPRIS EXCEPTÉ

Les boissons autres que celles prévues pour le réveillon, les frais d'inscription et l'assurance.

FORMALITES

Carte d'identité ou passeport en cours de validité. N'oubliez pas dans votre sac à dos le contrat d'assistance-rapatriement.

PENSEZ-Y

Idées sympas :

N'hésitez pas à amener une spécialité de votre région pour la partager avec le groupe.

Au début du séjour, vous pouvez confectionner une caisse commune qui servira aux pots et achats de groupe.

■ ÉQUIPEMENT

CONSEILS POUR LE CHOIX DE VOTRE ÉQUIPEMENT

Pour le haut du corps : quelle que soit la région ou la saison, le principe des 3 couches respirantes (Tee-shirts - pull ou veste chaude - surveste imperméable/coupe-vent) permet de répondre à la plupart des situations.

Opter pour des vêtements qui séchent rapidement -fibres synthétiques- et proscrire le coton (séchage trop lent => inconfortable). La laine est une fibre naturelle qui possède aussi d'excellentes qualités et qui, grâce aux nouveaux procédés de fabrication, connaît un retour en force dans la confection des vêtements Outdoor.

Pensez à vous couvrir avant d'avoir froid, mais surtout à vous découvrir avant d'avoir trop chaud : la sueur est l'ennemi du randonneur -surtout en hiver- car elle humidifie les vêtements qui sont rapidement glacés. Proscrire les anoraks, qui peuvent transformer une agréable randonnée en véritable calvaire !

Pour le bas du corps : shorts et pantalons en toile solide, en matière synthétique, permettent aussi un séchage rapide et procurent donc plus de confort.

Apportez un soin particulier au choix des chaussettes : prenez des chaussettes de randonnée, renforcées (solidité) et à coutures plates (pour éviter les ampoules). En hiver, choisissez des chaussettes chaudes. Dans ce domaine aussi, proscrire le coton.

LES BAGAGES

Pour votre séjour, prévoyez :

- 1 sac de voyage par personne (ou valise à roulette). Ne prenez pas un bagage trop volumineux afin d'éviter des soucis d'encombrement du bus ou d'organisation logistique.

Sur les séjours itinérants ou semi-itinérants, limitez également le poids à 10-12 kgs, car l'accès malaisé à certains hébergements pourrait compromettre la livraison des bagages.

Evitez absolument d'y laisser des objets fragiles et/ou de valeur.

- 1 sac à dos de 35-40 litres environ, avec ceinture ventrale et un dos bien aéré pour votre confort

LES VÊTEMENTS

- 1 chapeau, ou casquette, ou foulard
- 1 bonnet, ou bandeau en polaire et/ou un tour de cou
- 1 paire de gants fins
- des tee-shirts en matière respirante à manches courtes (1 tous les 2-3 jours) et 1 ou 2 à manches longues
- 1 veste chaude type polaire (voire déperlante type "softshell") ou type "primaloft" (chaud et compressible)
- 1 veste coupe-vent imperméable et respirante type "gore-tex" avec capuche
- 1 pantalon de trekking solide et déperlant
- 1 short ou short 3/4, confortable et solide
- des sous-vêtements
- 1 maillot de bain et 1 serviette qui sèche rapidement (facultatif en vue d'éventuelles baignades)
- des chaussettes de randonnée (au moins 1 paire tous les 2 jours) à bouclettes, en synthétique et/ou en laine

- 1 paire de chaussures de randonnée tenant bien la cheville et imperméables, à semelle type "Vibram". À éprouver impérativement avant votre séjour.
- ou si vous êtes habitués, une paire de chaussures basses type trail.
- 1 paire de guêtres (facultatif)
- des vêtements et chaussures confortables pour le soir

LE MATERIEL A EMPORTER

- 1 grand sac plastique à glisser dans votre sac à dos afin de protéger vos affaires des intempéries et/ou 1 sur-sac
- 1 pochette étanche avec : votre contrat d'assistance, vos papiers d'identité, carte vitale et tout autre document mentionné dans la rubrique formalités
- 1 parapluie solide et léger (facultatif mais très utile en cas de pluie)
- 1 paire de bâtons (facultatif)
- 1 paire de lunettes de soleil de bonne qualité (protection niveau 3) couvrant bien les côtés + crème solaire avec un bon indice de protection et écran labial (le tout systématiquement dans le sac à dos)
- 1 gourde isotherme ou aluminium de 1,5 litre mini ou gourde souple type Platypus (déconseillée en hiver) ou une simple bouteille en plastique
- 1 petit thermos 50 cl (facultatif et surtout utile en hiver si vous souhaitez amener thé, café...)
- 1 gobelet plastique ou aluminium avec anse isolée
- 1 couteau de poche pliant (type Opinel)
- pour le pique-nique : couverts et 1 boîte plastique de 0,5 litre minimum type Tuperwear (impératif même s'il peut arriver qu'elle ne serve pas)
- nécessaire de toilette
- boules Quiès ou tampons Ear (contre les ronflements de voisinage ou autres nuisances sonores)
- des mouchoirs
- du papier toilette
- 1 briquet (attention à ne pas provoquer d'incendie ; donc à n'utiliser qu'en cas de nécessité et avec un maximum de précautions)
- 1 frontale ou lampe de poche + couverture de survie : à mettre systématiquement dans le sac à dos, un retard imprévu suite à un incident peut subvenir même au cours d'une randonnée facile
- des lunettes de rechange (si vous portez des lunettes de vue)
- appareil photo, jumelles, matériel de peinture... (facultatif)

LA PHARMACIE

Prévenez le guide de toute maladie, traitement ou autre allergie qui pourraient compliquer une prise en charge médicale en cas d'incident, ou tout malaise éventuel qui pourrait vous arriver en cours de randonnée

- vos médicaments habituels
- médicaments contre la douleur : paracétamol de préférence
- médicaments contre les troubles digestifs
- pastilles contre le mal de gorge
- bande adhésive élastique, type Elastoplaste en 5 ou 8 cm de large x 2,5 m.
- pansements type Steri-Strip
- jeux de pansements adhésifs + compresses désinfectantes
- double peau (type Compeed ou SOS ampoules)

- pince à épiler
- petits ciseaux
- vitamine C
- pince à échardes
- gel désinfectant utile pour se laver/désinfecter les mains (type "Stérilium gel")

LE MATÉRIEL FOURNI PAR LA BALAGUÈRE

- le guide est équipé d'une pharmacie de premiers secours mais qui n'est pas destinée à subvenir à vos besoins pour de petits aléas.

AUTRES PRÉCISIONS

N'oubliez ni votre bonne humeur, ni votre curiosité !

■ EN SAVOIR PLUS...

INFOSREGION

Aperçu historique :

Dès l'antiquité, le Col de Banyuls vit sans doute passer une partie des troupes d'Hannibal, peut-être avec les légendaires éléphants.

La première mention écrite, en 981, renvoie à un précepte du roi Lothaire concédant toutes les « terres désertes » du lieu de Banyuls au comte d'Empúries-Roussillon. La population s'était fixée le long de la vallée de la Vallauria (ou Baillaury), dans un fief qui englobait aussi le hameau de Cosprons, mais excluait celui des Abelles. Ce fief devint propriété royale en 1172, tout en restant inféodé à d'importants seigneurs. Le dernier en date, au moment de la Révolution, était Pedro de Alcantara y Fernandez de Cordoba, duc de Medinaceli et comte d'Empurias (excusez du peu !). C'est précisément à l'époque de la Révolution que le col de Banyuls joue un rôle essentiel. En 1793, les troupes espagnoles du général Ricardos ont envahi le Roussillon, souvent avec l'appui des populations locales.

Mais, au col de Banyuls, elles se heurtent à la résistance farouche des habitants de la ville, qui ne peuvent cependant retarder bien longtemps la défaite des troupes françaises. On a beaucoup glosé sur cette résistance des gens de Banyuls : certains y ont vu une preuve de patriotisme français, d'autres une réaction de contrebandiers dont le passage de la ville sous influence espagnole aurait ruiné tous les intérêts. Il est vrai que la contrebande était une spécialité de Banyuls, au même titre que les anchois pour Collioure. Les pêcheurs de Banyuls ont pendant au moins deux siècles transporté selon les époques du sel, du tabac, des piastres, du sucre, du riz, des draps ou des peaux, le tout dans une impunité presque totale.

La population se composait essentiellement de pêcheurs et de viticulteurs (les deux activités n'étant nullement incompatibles). Peu à peu, la pêche a joué un moins grand rôle, tandis que la viticulture gagnait ses lettres de noblesse. C'est aujourd'hui, avec le tourisme, l'activité principale de Banyuls, et chacun connaît la qualité des vins doux naturels connus sous l'appellation « Banyuls ». C'est aussi à Banyuls que l'on produit une bonne partie des vins de l'A.O.C Collioure, sans doute le meilleur vin rouge du département. A la fin du XIXe siècle, très exactement en 1882, le zoologiste Henri de Lacaze-Duthiers fonda le laboratoire Arago, dont les activités s'étendent aujourd'hui de l'écosystème marin à l'écosystème terrestre. On peut visiter l'aquarium du laboratoire, qui abrite plus de 250 espèces représentatives de la faune aquatique méditerranéenne.

Enfin, on ne peut terminer l'historique de Banyuls sans évoquer la personnalité d'Aristide Maillol, né en 1861 dans cette commune, et qui fut sans conteste l'un des plus grands sculpteurs français du XXe siècle. Un musée lui rend hommage à la Métairie, maison où il a vécu à partir de 1910, et l'on peut admirer dans la ville un monument aux morts qui est l'une de ses plus grandes réalisations.

Collioure, la source du Fauvisme :

Petite ville nichée aux pieds des Albères, là où la montagne vient mourir dans la Méditerranée. Une débauche de toits étagés le long de contreforts pentus, trois plages de sable, une puissante forteresse, un clocher au dôme inimitable, une eau claire sur des hauts fonds constellés d'oursins, un ciel bleu dans lequel luit un astre généreux, voilà composé le tableau du site tant apprécié...

A l'origine rassemblement de cabanes sur un rocher aujourd'hui occupé par le château et son glacis, Cauco Illibéris, nom donné par les romains, devient, dès l'antiquité, un nœud de communication majeur entre la Gaule et l'Ibérie. Ses relations commerciales avec les peuples marchands du bassin méditerranéen ; vont confirmer son essor économique et transformer la modeste bourgade en place stratégique de première importance. Après les invasions romaines, le passage d'Hannibal pour aller guerroyer en Italie en 218 ; les wisigoths s'installent en Gaule méridionale et occupent Collioure durant 250 ans.

Les reconquêtes carolingiennes vont morceler la Septimanie puis après la succession des comtes d'Empuries-Roussillon, la province entre dans l'apanage des rois d'Aragon et en 1258 le traité de Corbeil fait passer par la ligne de défense des châteaux de Corbières, pour 400 ans, la frontière entre les royaumes de France et d'Aragon. Durant cette dynastie catalano-ragonaise, Collioure connaît une époque florissante : draps de Perpignan, vins, céréales, poissons séchés ou fumés, côtoient sur le port sucre, épices, et coton ramenés d'Orient. L'empereur Charles Quint vient inspecter les fortifications de la ville en 1538 et fait construire le fort Saint-Elme en 1552.

En 1659, le traité des Pyrénées rattache définitivement le Roussillon à la couronne de France. Sous Louis XIV, Vauban fait agrandir le château et construire le fort de Miradou. Le département des Pyrénées-Orientales est créé en 1790 mais l'Espagne profite des troubles post-révolutionnaires pour s'emparer de la ville le 23 mai 1793. Il faudra attendre un an pour que le général Dugommier, à la tête des troupes républicaines, délivre Collioure après 10 jours de lutte acharnée, dont la prise héroïque du fort St Elme, le 26 mai 1794. Le 15 Prairial an II (3 juin 1794) la convention décrète que Collioure « a bien mérité de la patrie » et rebaptise St Elme : Fort du Rocher.

Le XIXe siècle sera marqué par le renouveau économique de la ville, bénéficiant du commerce avec l'Afrique du Nord, dont Port-Vendres est la plaque tournante, de l'installation du chemin de fer, de l'amélioration des communications terrestres, chemin de fer, l'activité marchande de Collioure à base de pêche, salaison et vin, se développe tout au long de cette fin de siècle. Il sera également marqué par la visite du duc d'Orléans en 1839, puis, plus tard, celle de l'empereur Napoléon III et l'impératrice Eugénie de retour d'Algérie. A l'automne 1887, Paul Signac fait escale à Collioure, le temps d'y peindre quatre toiles.

En été 1904, ce chantre du néo-impressionnisme invite Henri Matisse et André Derain à St Tropez. Avec la complicité de Georges Seurat... et de la lumière de la Méditerranée, il les persuade d'aller travailler à Collioure. Le 20 mai 1905, Matisse s'y installe et prend pension dans une modeste auberge pour cheminots. Il a 35 ans et a débuté l'apprentissage de la peinture 5 ans auparavant en suivant les cours de Gustave Moreau. Début Juin, Matisse est rejoint par Derain, de 10 ans son cadet. Matisse l'a aidé à exposer au Salon d'Automne 1903, il est également très lié à Maurice de Vlaminck et Guillaume Apollinaire. Dès le premier contact avec la ville, les deux peintres enthousiastes se mettent à l'ouvrage avec frénésie au milieu d'une population qui les ignore totalement, plus préoccupée par la gestion du quotidien que par la recherche picturale. Matisse et Derain vont consacrer l'été 1905 à leur peinture ; ils dessinent vivement, jettent de la couleur sur la toile, en proie à une

réelle bousculade créatrice. Les rares moments de détente leur offrent des rencontres avec Maillol, installé depuis peu à Banyuls et qui commence à sculpter, Daniel de Monfreid de retour d'Océanie avec des toiles de Gauguin... Les deux peintres quittent Collioure fin Août pour exposer ensemble au Salon d'Automne à Paris, dans « la cage aux fauves » qui révèle le Fauvisme, puis leur démarche plastique les éloigne l'un de l'autre.

En 1906, Derain rencontre Picasso et c'est la naissance du cubisme qui, d'après Apollinaire, s'était d'abord élaboré dans l'esprit de Derain. On peut affirmer aujourd'hui, que Derain reste cet homme qui, à une période déterminée de leur recherche, alimente de sa puissante réflexion, Matisse et Picasso, les deux moteurs de la création plastique du XXe siècle. Dans le sillage de ces personnalités, Collioure devient un carrefour du monde artistique qui fait se côtoyer Marquet, Juan Gris, Dufy, Braque, Picasso, Max Ernst, Léopold Survage et bien d'autres... Matisse, fidèle à Collioure, s'y installe en 1914 avec sa famille. Il développe une recherche originale et personnelle toute de continuité, qui en fera un des plus grands plasticiens du XXème siècle.

Et pour conclure ; quelques vers d'Antonio Machado, grand poète espagnol mort à Collioure en 1939 : "Todo pasa y todo queda - Pero lo nuestro es pasar - Pasar haciendo caminos - Caminos sobre la Mar" : "Tout vient et tout passe - Mais notre destin est de passer - De passer en traçant des chemins - Des chemins sur la Mer"

CARTOGRAPHIE

- Carte au 1/50000ème. IGN n°11 « Albères-Roussillon ». Editions Randonnées pyrénéennes.

BIBLIOGRAPHIE

- « L'histoire des Catalans » de M. Bouille & C. Colomer. Ed. Milan.
- "Monographies" sur Matisse - "Henri Matisse" par H.Read, W.S. Lieberman et J. Leymarie - 1966

SUR LE WEB

- <http://www.banyuls-sur-mer.com/> - <http://www.little.france.com/collioure>

ADRESSES UTILES

- Office de tourisme de Banyuls-sur-Mer, tél : 04 68 88 31 58
- Office de tourisme de Collioure, tél : 04 68 82 15 47
- Musée Matisse à Nice, tél : 04 93 81 08 08
- Musée d'art moderne à Paris, Centre Pompidou

■ ASSURANCES

Conformément à la réglementation de notre profession, La Balaguère est assurée en Responsabilité Civile Professionnelle. Cependant, chaque participant doit être titulaire d'une responsabilité civile individuelle ainsi que d'une garantie individuelle multirisque dans le but de se protéger des incidents ou accidents pouvant survenir avant ou pendant la randonnée ou le voyage.

Nous vous rappelons qu'une carte de crédit ne couvre en général que l'assistance rapatriement et pas l'annulation de votre voyage, et ce, à condition d'avoir utilisé cette carte pour payer l'intégralité du voyage.

Nous vous proposons 3 formules d'assurance au choix à souscrire au moment de l'inscription.

Forfait N°1 : assurance annulation simple à 2,5 %

Cette assurance permet le remboursement des sommes engagées (à l'exclusion des frais d'inscription et du coût de l'assurance) en cas d'**annulation** liée à l'une des causes ci-après : **accident grave, maladie ou décès de l'assuré, de son conjoint ou de l'accompagnant, ainsi que de certains membres de leur famille.**

Forfait N°2 : assurance annulation simple ET assistance/rapatriement à 3,7 %

Cette assurance permet, en plus des garanties décrites dans le forfait N°1,

- de profiter de **prestations d'assistance** en cas de maladie ou blessure au cours du voyage ainsi que la **prise en charge de votre rapatriement à votre domicile si nécessaire.**
- d'être remboursé au prorata temporis (hors frais de transport et avec un délai de carence) en cas d'**interruption de séjour** suite à un accident, au décès d'un proche ou à certains sinistres.

Forfait N°3 : forfait "super multi-risques" : 4,8 %

Cette assurance propose, en plus des garanties décrites dans les forfaits N°1 et N°2,

- une garantie annulation plus étendue avec le remboursement des sommes engagées (réduction faite d'une franchise) en cas d'**annulation pour toute cause justifiée** y compris le **départ impossible** lié à un cas de force majeure
- la prise en charge d'une partie des frais sur place en cas de **retour impossible** lié à un cas de force majeure
- un dédommagement (plafonné) pour **la perte, le vol ou la destruction de bagages**
- le paiement d'une indemnité pour un **retard de livraison de bagages** de plus de 48H

Vous recevrez avec la confirmation de votre inscription un extrait des conditions générales du contrat choisi. Veuillez le lire attentivement pour connaître les exclusions au contrat, les montants des franchises, les formalités de déclaration. Emportez ce document avec vous lors de votre voyage. La durée de validité de toutes les garanties correspond aux dates de voyage indiquées sur la facture et ne s'applique qu'aux prestations vendues. Pour les départs et les retours différés, nous consulter.

Attention : si vous souscrivez uniquement le contrat N° 1 (assurance annulation simple), cela signifie que vous possédez votre propre assurance assistance-rapatriement (liée notamment à certaines cartes de crédit). Nous vous conseillons de bien vérifier votre contrat et les garanties couvertes. Dans ce cas, nous vous demandons de nous indiquer lors de votre inscription le nom de votre compagnie et votre numéro de contrat. Mais sachez que vous assumerez, de ce fait, la responsabilité des risques encourus, notamment peut-être l'avance de certains frais.

Important : Si vous devez utiliser l'assistance en cours de voyage, vous devez impérativement obtenir l'accord préalable d'Europe Assistance avant de prendre toute initiative ou d'engager toute dépense en téléphonant au : 33 1 41 85 85 85 et en rappelant le n° de contrat . 58 662 860.

■ CERTIFICATION ATR

La Balaguère est membre fondateur d'ATR « **Agir pour un Tourisme Responsable** ».

La certification « **Vers un Tourisme Responsable** » nous a été décernée en **septembre 2009** par l'AFNOR certification.

À partir de valeurs communes basées sur le respect, la solidarité et la qualité, ATR a pour objectif d'harmoniser les pratiques professionnelles de ses membres. La certification impose de respecter des critères exigeants :

- promouvoir un tourisme qualitatif pour une découverte authentique et un développement durable des régions d'accueil;
- veiller au respect de la législation du pays en matière de tourisme et de sous-traitance;
- veiller à ce que les retombées économiques soient le plus justement réparties entre les acteurs de nos voyages et assurent une juste rémunération des services ;
- respecter et sensibiliser aux usages et différences culturelles des régions d'accueil;
- respecter l'environnement et le patrimoine culturel et naturel;
- vous informer de façon transparente et sincère sur les conditions de votre voyage.

Nous vous invitons à partager nos engagements en vous référant notamment à la charte éthique du voyageur qui se trouve dans votre dossier voyage et qui vous accompagnera dans cette démarche. Plus d'informations sur la certification ATR sur www.tourisme-responsable.org

■ CONTACTS

Si nous n'avons pas répondu à toutes vos questions,

- consultez notre site sur : www.labalaguere.com
- appelez-nous au : 05 62 97 46 46
- envoyez-nous un fax au : 05 62 97 43 01
- un e-mail : labalaguere@labalaguere.com
- ou encore, écrivez nous à : La Balaguère Route du Val d'Azun, BP3 F 65403 Arrens-Marsous cedex

EN CAS D'URGENCE ABSOLUE

Si vos proches doivent vous contacter pendant ce séjour, Faites appeler le 05 62 97 46 46, nous vous mettrons en relation.



CHAQUE PAS NOUS RAPPROCHE

